

NAVODILO ZA UPORABO SL

EGSPV 594 910



NAPRAVO PRIŽGITE, KO PREBERETE
NAVODILA ZA UPORABO

IO-DWS-1709
(01.2020/1)

KAZALO

EKOLOGIJA V PRAKSI	3
TEMELJNE INFORMACIJE	5
NAVODILA, KI SE TIČEJO VARNOSTI UPORABE	6
INŠTALACIJA NAPRAVE	13
SPOZNAJTE SVOJO NAPRAVO	16
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	34
VGRADNJA NAPRAVE V POHIŠTVENE ELEMENTE	39



Ta naprava je označena skladno z evropsko direktivo 2012/19/EU in poljskim zakonom o odpadni električni in elektronski opremi s prečrtanim zabojsnikom za odpadke.

Taka oznaka obvešča, da se te opreme po obdobju uporabe ne sme odlagati skupaj z drugimi odpadki iz gospodinjstva. Uporabnik jo je dolžan oddati zbirni točki, specializirani za zbiranje odpadne električne in elektronske opreme. Subjekti, ki se ukvarjajo z zbiranjem odpadnih naprav, pri tem lokalne točke zbiranja, trgovine in občinske enote, tvorijo primeren sistem, ki zagotavlja oddajo takšnih naprav. Ustrezno ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo pomaga preprečiti zdravju ljudi in stanju naravnega okolja škodljive posledice, izhajajoče iz prisotnosti v njej nevarnih sestavin in iz neustreznega skladiščenja in predelave take opreme.

A light gray background featuring a repeating pattern of white line-art icons representing various kitchen items, including pots, pans, and cooking utensils.

EKOLOGIJA V PRAKSI

Podjetje Amica že več let dosledno realizira proekološko politiko.

Skrb za okolje je za nas pomembna prav toliko kot zagotavljanje sodobne tehnologije. Prav zato stavimo na energetske varčne naprave, ki imajo najvišje razrede energetske učinkovitosti – A+, A++ in A+++.

Razvoj tehnologije je povzročil, da so tudi naše tovarne postale bolj prijazne okolju – pri proizvodnji porabimo vedno manj vode ter električne energije, nastaja vedno manjša količina odpadnih voda in odpadkov.

Veliko pozornosti namenjamo tudi materialom, ki jih uporabljamo pri proizvodnji. Trudimo se izbrati le takšne, ki ne vsebujejo škodljivih snovi in omogočajo reciklažo oziroma utilizacijo naprave po njeni uporabi.

Spoštovani Klienti

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali znamko Amica. Vrsto let vam prinašamo naprave AGD visoke kvalitete, zahvaljujoč katerim domača opravila postanejo pravo zadovoljstvo. Vsaka naprava je bila, preden je zapustila tovarno, natančno pregledana glede varnosti in funkcionalnosti. V svoje delo vnašamo tudi ves trud, da bi sodobna tehnologija pri izdelkih Amica vedno šla z roko v roki z izjemnim oblikovanjem.

Prosimo, da pred začetkom uporabe in zagonom naprave pozorno preberete navodila za uporabo. Upoštevanje napotkov, ki jih najdete v navodilih za uporabo, vas obvaruje pred neprimerno uporabo oz. zagotovi dolgo in zanesljivo delovanje naprave. Poznavanje načel varne uporabe naprave omogoči tudi, da se izognemo nesrečnim nezgodam.

Navodila je potrebno obdržati in hraniti tako, da jih lahko v primeru potrebe ponovno preberete. V njih najdemo vse nujne informacije, zaradi katerih bosta uporaba in delovanje naprave Amica preprosta in prijetna. Vabimo vas, da se spoznate tudi s preostalo ponudbo naših naprav.

Želimo vam prijetno uporabo,

Amica

TEMELJNE INFORMACIJE

Pred vklopom vtiča pomivalnega stroja v vtičnico električnega omrežja in začetkom uporabe je treba brezpogojno pozorno preberati celotno navodilo za uporabo in instalacijo stroja. V njem vsebovana navodila vam bodo pomagala preprečiti nevarnosti telesnih poškodb in poškodovanja stroja. Dokumentacijo pomivalnega stroja je treba hraniti na varnem mestu za zagotovitev pravilne uporabe in za primer morebitnih konsultacij s servisom.

To navodilo za uporabo je bilo pripravljeno za uporabo različnih naprav in je možno, da se nekatere v njem opisane funkcije, ne nanašajo na konkretni stroj, ki ste ga kupili.

IZJAVA PROIZVAJALCA

Proizvajalec s tem izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje temeljne zahteve spodaj navedenih evropskih direktiv:

- nizkonapetostne direktive 2014/35/ES,
- direktive o elektromagnetni združljivosti 2014/30/ES,
- direktive o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES,
- direktive RoHS 2011/65/ES,

in zato je bil izdelek označen z **CE** oziroma je bila zanj izdana uredba o skladnosti, ki je na voljo organom, ki nadzorujejo trg.

Pred instalacijo	Preverite, ali ni prišlo tekom transporta do poškodb na napravi. Nikoli ne instalirajte in ne uporabljajte poškodovane naprave. Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca.
Pred prvo uporabo	Glej Opombe glede inštalacije (spodaj).
	Poverite izvedbo sistema ozemljitve kvalificiranemu električarju.
	Proizvajalec ne odgovarja za nobeno škodo, ki lahko nastane zaradi uporabe neozemljene naprave.
	Pred naprave preverite, ali so podatki na nazivni ploščici skladni s podatki o lokalnem napajalnem omrežju.
	Tekom trajanja izvajanja instalacije mora biti pomivalni stroj odklopljen od električnega omrežja.
	Vedno uporabljajte originalni vtič, dobavljen skupaj z napravo.
	Ne priklaplajte naprave na električno omrežje z uporabo podaljška. Podaljški ne zagotavljajo zadostne varnosti (npr. lahko se pregrevajo).
	Po instalaciji naprave mora biti vtič prosto dostopen.

Pred prvo uporabo	To opremo lahko uporabljajo otroci stari vsaj 8 let ter osebe z zmanjšanimi telesnimi ali duševnimi zmožnostmi ter osebe brez izkušenj z napravo in brez poznavanja le-te, če je zagotovljen nadzor nad njimi, oziroma če so te osebe ustrezno poučene, tako da je s tem zagotovljena uporaba opreme na varen način, osebe razumejo vse nevarnosti povezane z uporabo opreme. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci, ki niso pod nadzorom, ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja opreme.
	Otroci, mlajši od 3 let, se morajo nahajati daleč stran od štedilnika, če niso pod stalnim nadzorom.
Varnost otrok	Ne dovolite, da bis e otroci igrali z napravo. Detergenti za pomivalne stroje so lahko jedki za oči, usta in grlo. Preberite varnostna opozorila proizvajalcev detergentov. Nikoli ne puščajte otrok brez nadzora, kadar je naprava odprta. V njej so lahko ostanki detergentov.

Varnost otrok	Voda v pomivalnem stroju ni pitna. Nevarnost poškodb, povzročenih z jedkimi sredstvi.
	Pri odpiranju vrat tekom programa je potrebna pazljivost zaradi visoke temperature vode.
	Vedno umeščajte dolge in ostre / koničaste predmete (npr. vilice, nože) v košek za jedilni pribor in to tako, da so ostri deli obrnjeni navzdol ali da so položeni vodoravno, da preprečite poškodbe.
Vsakodnevna uporaba	Napravo uporabljajte samo v gospodinjstvih za naslednja opravila: pomivanje posode.
	Ne uporabljajte kemičnih topil v napravi; obstaja nevarnost eksplozije.
	Ne sedajte in ne postavljajte se na odprta vrata, ne postavljajte nanje nobenih predmetov. Naprava se lahko prevrne.
	Ne odpirajte vrat, dokler ko stroj deluje. Lahko spustite vročo vodo ali paro.
	Ne puščajte vrata odprta, saj lahko to predstavlja nevarnost.

V primeru problemov	Poverjajte popravila naprave in uvajanje sprememb na njej izključno kvalificiranim delavcem servisa.
	V primeru problemov ali popravil odklopite stroj od električnega omrežja:
	Odklopite napravo, izvlecite vtič,
	Izklopite varovalko.
	Ne vlecite kabla, prijemajte le za vtič. Zaprite dovod vode.
Priporočila	Da prihranite na energiji in vodi, pred vložitvijo posode v pomivalni stroj izperite z nje ostanke hrane. Zaženite pomivalni stroj, ko je polno naložen.
	V napravo ne vstavljajte posode z ostanki hrane.
	Programa predhodnega pomivanja se poslužujte le po potrebi.
	Sklede, kozarce in skodelice vmeščajte v napravo s spodnimi deli obrnjenimi navzgor.
	Ne vmeščajte v napravo posod, ki niso namenjene za pomivanje v pomivalnem stroju in ne prenapolnjajte pomivalnega stroja.

Posode in druge stvari, ki niso primerne za pomivanje v pomivalnem stroju

Pepelniki, ostanki sveč, paste za čiščenje, barve, kemikalije, železove zlitine;

Vilice, žlice in noži z ročaji iz lesa ali roževine, iz slonovine ali biserovine; zlepljeni elementi, predmeti, onesnaženi z abrazivnim brusilnim sredstvom, kislino ali bazo;

Plastične posode, ki niso odporne na visoke temperature, posode iz bakra ali kositra;

Aluminijasti in srebrni predmeti (lahko spremenijo barvo, izgubijo lesk).

Nekatere občutljive vrste stekla, dekoracijsko potiskani porcelan, saj taki predmeti zbledijo že po prvem pranju; nekatere posode iz kristala, kajti sčasoma izgubijo prosojnost, zlepljeni jedilni pribor, ki ni odporen na visoke temperature, kozarčki iz svinčevega kristalnega stekla, rezalne deske, predmeti iz sintetičnih vlaken;

Vpojni predmeti kot so spužve ali kuhinjske ščetke niso primerni za pranje v pomivalnem stroju.

V prihodnje bodite pri nakupih posod, pribora itd. pozorni na to, ali so ti predmeti primerni za pranje v pomivalnem stroju.

RECIKLAŽA

Embalažni elementi in nekateri deli naprave so narejeni iz materialov, ki so primerni za ponovno obdelavo. Na teh elementih je nameščen simbol za reciklažo, poleg tega tudi informacija o vrsti materiala.

Pred začetkom uporabe naprave je treba z nje odstraniti embalažo in jo odvesti skladno s predpisi.

Pozor!

Embalaža je lahko nevarna za otroke.

Materiale, ki so primerni za ponovno uporabo, je možno oddati na lokalnih mestih za odjem odpadkov. Dodatne informacije lahko dobite pri lokalnih organih in na mestih za odjem odpadkov za reciklažo.

RAZREZ STARE NAPRAVE

Ta naprava je označena skladno z evropsko direktivo **2012/19/EU** in poljskim zakonom o odpadni električni in elektronski opremi s simbolom prečrtanega zabojnika za odpadke.

Ob koncu obdobja uporabe tega izdelka ne smete odnesti v običajne komunalne smeti, ampak ga je potrebno oddati na zbirno mesto reciklaže električnih in elektronskih naprav. O tem informira simbol na izdelku, na navodilih za uporabo in embalaži.

RAZREZ STARE NAPRAVE

Materiali, uporabljeni v napravi, se lahko ponovno uporabijo glede na njihove oznake. S ponovno uporabo, izkoriščanjem materialov ali drugih oblik uporabljenih naprav pomembno prispevate k varstvu našega okolja.

Informacije o točki odlaganja uporabljenih naprav vam lahko poda občinska administrativna služba.

Zahvaljujemo se Vam za Vaš prispevek k varovanju okolja.

Za preprečitev nevarnosti je treba onemogočiti uporabo naprave pred transportom.

Treba je izvleči vtič in obrezati napajalni kabel. Poleg tega je treba poškodovati ključavnico v vratih.

INŠTALACIJA NAPRAVE

POSTAVITEV NAPRAVE

- Pri izbiri mesta postavitve naprave upoštevajte, da bo to mesto omogočalo enostavno vlaganje posode v stroj in jemanje posode iz njega.
Ne postavljajte naprave v prostoru, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C.
- Pred namestitvijo naprave le-to razpakirajte, pri tem ravajte skladno z opozorili na embalaži.
- Pri prenašanju naprave ne prijemati za vrata naprave ali za upravljalno ploščo.
- Ob vseh straneh naprave pustiti nekoliko praznega prostora, da je za potrebe čiščenja omogočen prost dostop do pomivalnega stroja.
- Pazite, da tekom postavljanja pomivalnega stroja ne pride do stiska gibke cevi za dovod vode in odtočne cevi. Treba je tudi paziti, da naprava ne bo stala na napajalnem kablu.
- Višino in položaj naprave naravnati z ustrezno nastavitvijo regulacijskih nožic pomivalnega stroja. Pravilna namestitev pomivalnega stroja zagotavlja brezhibno odpiranje in zapiranje njegovih vrat.
- Če se vrata pomivalnega stroja ne zapirajo pravilno, preveriti, ali stoji naprava stabilno na podlagi; če ne, ustrezno prilagoditi nastavev regulacijskih nožic.

PRIKLJUČEK ZA VODO

- Prepričajte se, da je notranja vodovodna in odvodna napeljava ustrezna za instalacijo pomivalnega stroja. Poleg tega se priporoča namestiti filter na vходу priključka za vodo v stanovanju ali hiši, da se prepreči nevarnost poškodovanja naprave zaradi morebitnih nečistoč (pesek, glina, rja, ipd.), ki jih lahko občasno prinese s seboj voda iz javnega omrežja ali notranje napeljave; to tudi preprečuje nastanek porumenelosti in usedlin po pomivanju.

CEV ZA DOVOD VODE



Ne uporabljajte cevi za dovod vode od starega pomivalnega stroja. Uporabljajte novo cev za dovod vode, dostavljeno skupaj z napravo. Pred priklopom jo od znotraj sperite z vodo. Cev za dovod vode priklopiti neposredno na ventil, dovajajoč vodo. Pritisk vode v napeljavi mora biti vsaj 0,03 MPa in največ 1 MPa. Če tlak vode presega 1 MPa, je treba pred pomivalni stroj montirati ventil za redukcijo pritiska. Ko je priklop opravljen, je treba popolnoma odpreti ventil in preveriti tesnost. Iz varnostnih razlogov je treba vedno po vsakem opravljenem pomivanju zapreti pipo dovoda vode.



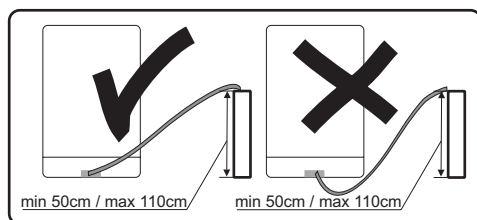
POZOR: Pri nekaterih modelih pomivalnih strojev je vgrajeno dovajanje vode AquaStop. V primeru vgrajenosti AquaStop se pojavlja nevarna napetost. Ne prežite dovoda vode AquaStop. Ne dovolite, da se ovije ali zvije.



Pozor! Iz varnostnih razlogov je treba po vsakem opravljenem pomivanju zapreti pipo dovoda vode.

ODTOČNA CEV

Odtočna cev se lahko priklopi neposredno na vodni odtok ali na cevni nastavek na izhodu iz pomivalnega korita. Vodo se lahko odvaja tudi neposredno v pomivalno korito ob uporabi posebnega nosilca (če je na voljo) tako, da se ob njegov rob zatakne upognjeno cev. Mesto priklopa mora biti na višini oddaljeni od tal najmanj 50 cm in največ 110 cm.



Če je uporabljena odvodna cev daljša od 4 m, lahko posoda ostane umazana. Proizvajalec ne nosi odgovornosti za takšno situacijo.

ELEKTRIČNI PRIKLJUČKI

Vtič z ozemljitvijo je treba vklopiti v ozemljeno vtičnico električnega omrežja pravilne napetosti. Če ozemljitve ni, je treba izvedbo le-te poveriti kvalificiranemu električarju. Če zaženete stroj brez ozemljitve, proizvajalec ne nosi odgovornosti za morebitno škodo.



Notranja napeljava mora biti opremljena z varovalko 10-16 A. Napravo je potrebno napajati z električnega omrežja z izmenično napetostjo 220-240 V. Če napetost v omrežju znaša 110 V, je potrebno pred napravo priključiti transformator 110/220 V z močjo 3000 W. Ne priklaplajte naprave med njegovim nameščanjem.



Vedno uporabljajte vtič z ohišjem, dostavljenim skupaj z napravo. Zagon naprave pri nizki napetosti ima za posledico poslabšanje kakovosti pomivanja in lahko povzroči poškodovanje naprave.

Menjavo napajalnega kabla sme izvesti le pooblaščen servis ali kvalificirani električar. Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči nesrečo.

Iz varnostnih razlogov je treba vedno po vsakokratnem zaključku pomivanja izvleči vtič iz vtičnice.

Da ne pride do električnega udara, ne izklaplajate vtiča iz vtičnice z mokrimi rokami.

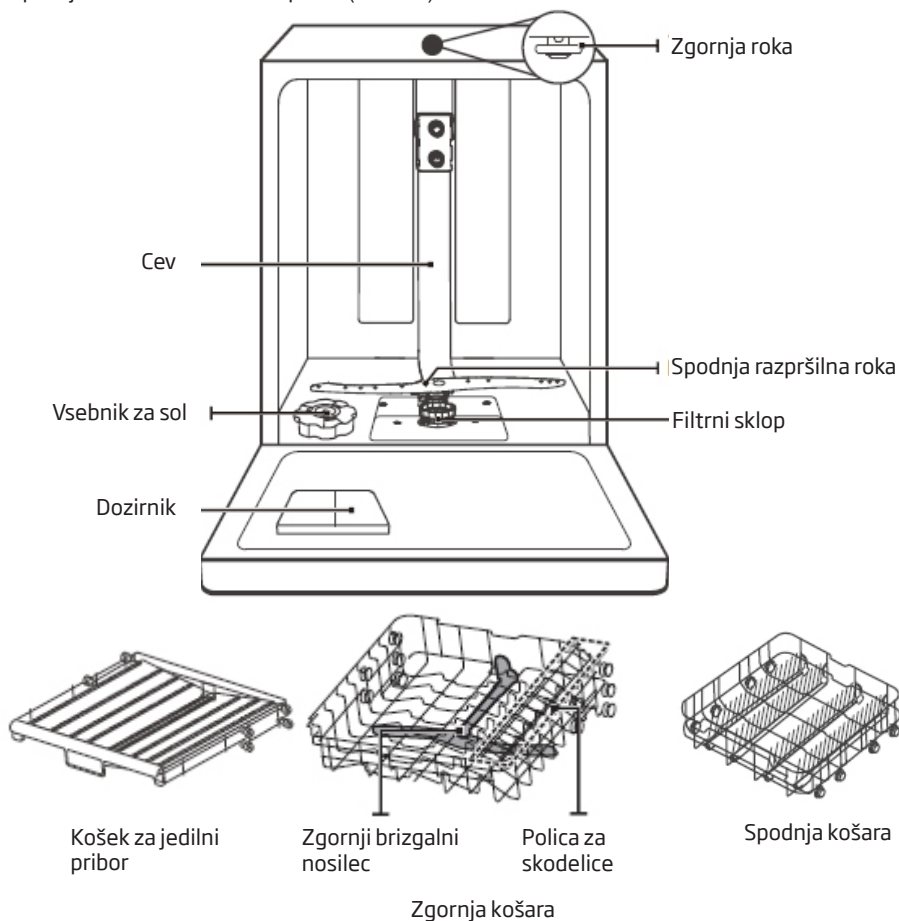
Ko odklapljate napravo od vira napajanja, vedno prijemajte za vtič. Nikoli ne vlecite za kabel.



SPOZNAJ SVOJO NAPRAVO

OPIS NAPRAVE

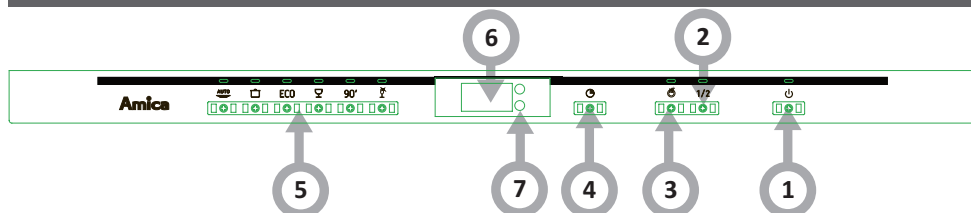
Spodaj so naštetí elementi naprave (Risba 1):



POZOR:

Ilustracije so namenjene informativnemu prikazu. Različni modeli se lahko med seboj razlikujejo.

* na izbranih modelih: Ob odpiranju vrat pomivalnega stroja, se v notranjosti avtomatično prižge luč. Zato je notranjost naprave povsem vidna.



Delovanje naprave (gumb)	
1. Napajanje	Pritisnite gumb, da vklopite pomivalni stroj, ekran se prižge.
2. Polovična obremenitev	Pri pranju do 6 kompletov namiznega pribora lahko izberete to funkcijo varčevanja z energijo in vodo. (Uporablja se lahko samo z intenzivnim programom, ECO, Glass in 90 min.) Po pritisku na ta gumb zasveti ustrezeni indikator.
3. Dodatno sušenje	Posode posušite bolj temeljito. (Uporablja se lahko samo s programom Intenzivni, ECO, Steklo in 90min.) Po pritisku na ta gumb zasveti ustrezeni indikator.
4. Zakasnitev začetka	Ta gumb je namenjen nastavitvi zakasnitve začetka pomivanja. Začetek lahko zakasnite za največ 24 ur. En pritisk na gumb pomeni zakasnitev začetka za eno uro.
5. Programi	Avto  Služi pomivanju srednje do močno umazanih posod, z zasušenimi ostanki hrane ali brez zasušenih ostankov. Intenzivni  Zelo umazana posoda, vključno z lonci in ponvami z zasušenimi ostanki hrane. ECO  To je standardni program pomivanja in služi pomivanju srednje umazane posode, kot so lonci, krožniki, kozarci in rahlo umazane ponve. Steklo  Služi pomivanju rahlo umazane posode in stekla. 90 min  Služi pomivanju srednje umazanih posod ali posode, ki zahtevajo hitro pomivanje. Hitro  Krajše pranje za rahlo umazane tovore, ki ne potrebujejo sušenja.
6. Ekran	Prikaže preostali čas, čas zamude, kode napak itd.
7. Opozorilni indikator	Sredstvo za loščenje Če indikator „“, sveti, to pomeni, da je v dozirniku pomivalnega stroja nizka raven sredstva za loščenje in je potrebna napolnitev. Sol Če indikator „“, sveti, to pomeni, da je v dozirniku pomivalnega stroja nizka raven soli in je potrebna napolnitev.



POZOR:

Ilustracije so namenjene informativnemu prikazu. Različni modeli se lahko med seboj razlikujejo.

1

Pred prvo uporabo pomivalnega stroja

- Pred naprave preverite, ali so podatki na nazivni ploščici skladni s podatki o lokalnem napajalnem omrežju.
- Odstranite vse embalažne materiale iz notranjosti naprave.
- Pripravite sredstvo za mehčanje vode.
- Z vodo do polnega napolnite posodico, nato pa dodajte približno 1,5 kg posebne soli (namenjene pomivalnim strojem) v dozirnik za sol.
- Vlijte v dozirnik sredstvo za lesk.

2

Pomen dekalifikacije vode

Za dobro delovanje pomivalnega stroja potrebujete mehko vodo (z nizko vsebnostjo kalcija). V nasprotnem primeru ostajajo na posodi in v notranjosti naprave bele sledi kamna. To negativno vpliva na kakovost pomivanja, sušenja ter na učinek sredstva za lesk. Ko voda teče skozi mehčalni sistem, se ioni, ki so odgovorni za trdoto vode, odstranijo in voda postane ustrezno mehka za doseg najboljših rezultatov pomivanja. Glede na trdoto vode, ki je dovajana v stroj, se ioni, ki so odgovorni za trdoto vode, hitro naberejo znotraj sistema mehčanja. Zato je treba sistem mehčanja vsakokrat osvežiti v cilju, da bo deloval z enako učinkovitostjo tudi tekom naslednjega pomivanja. V ta namen se uporablja sol za pomivalne stroje.

3

Polnjenje s soljo

Uporabite mehčalno sol, namenjeno pomivalnim strojem.

Vse druge vrste soli, ki niso namenjene uporabi v pomivalnem stroju, predvsem kuhinjska sol, lahko škodijo mehčalcu za vodo. V primeru napak, nastalih zaradi uporabe neprimerne soli, proizvajalec ne zagotavlja garancije in ne odgovarja za nastalo škodo.

Napolnite s soljo pred zagonom programa pomivanja.

Tako se boste izognili temu, da bi se zrna soli raztresla oziroma slani vodi na dnu naprave, kar lahko povzroči korozijo.



1. Spodnjo košaro odstranite iz naprave in odvijte pokrov dozirnika.
2. Namestite konec lija (iz kompleta) v odprtino in vanjo vsujete približno 1,5kg soli.
3. Dozirnik za sol do polnega napolnite z vodo. Normalno je, da se iz posodice za sol izlija manjša količina vode.
4. Po napolnitvi dozirnika privijte pokrov.
5. Po napolnitvi dozirnika za sol se indikator soli ugasne.
6. Takoj po napolnitvi dozirnika s soljo zaženite program za pomivanje (priporočamo, da zaženete kratki program). V nasprotnem primeru lahko slana voda poškoduje filtre, črpalko ali druge pomembne dele naprave. Tega garancija ne krije.

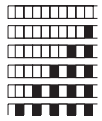
POZOR:

- Dozirnik za sol je potrebno napolniti ko se prižge indikator za sol (S) na upravljalnem panelu. Indikator lahko odvisno od hitrosti razpustitve soli nekaj časa po napolnitvi dozirnika še vedno sveti.
- Če na upravljalnem panelu ni indikatorja (pri nekaterih modelih), lahko ocenite kdaj je potrebno dodatno napolniti dozirnik na podlagi števila izvedenih ciklov pranja.
- V primeru, da se sol raztrese, zaženite program namakanja ali kratki program.



Testni trak

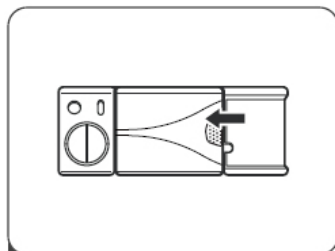
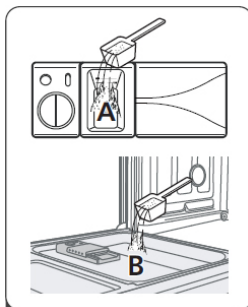
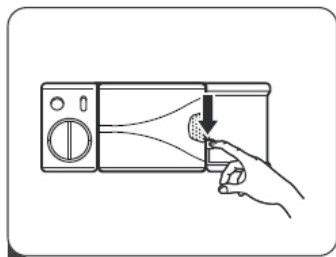
Pomivalna učinkovitost pomivalnega stroja je odvisna od trdote vode iz omrežja. Zato je naprava opremljena s sistemom, ki zmanjšuje trdoto dovajane z vodo. Pomivalna učinkovitost se poveča po pravilni nastavitvi sistema. Za preveritev stopnje trdote vode iz omrežja se je treba obrniti na lokalno vodovodno podjetje, da se ugotovi stopnjo trdote vode s pomočjo testnega traku (če je na voljo).

Otvorzyć opakowanie z paskiem testowym	Puścić wodę z kranu na 1 min.	Trzymać pasek testowy pod wodą przez 1 sek.	Po wyjęciu z wody strząsnąć pozostałości wody	Odczekać 1 min.	Poziom 1 – brak wapnia Poziom 2 – bardzo nieduża zawartość wapnia Poziom 3 – nieduża zawartość wapnia Poziom 4 – średnia zawartość wapnia Poziom 5 – wyższa zawartość wapnia Poziom 6 – wysoka zawartość wapnia
	1 min. 	↓ 1 second 		 1 min.	 - Level 1 – no calcium - Level 2 – very small calcium content - Level 3 – small calcium content - Level 4 – medium calcium content - Level 5 – high calcium content - Level 6 – very high calcium content

Polnjenje dozirnika detergenta

Odprite kljukico na dozirniku za detergent, pritisnite dozirnik za detergent in sprostite blokado, kot je prikazano na risbi. Dozirnik detergenta ima na notranji strani indikatorje količine. Z uporabo teh indikatorjev (črt) lahko odmerimo ustrezno količino detergenta. Dozirnik lahko sprejme do 30 g detergenta.

Odprite embalažno enoto z detergentom za pomivalne stroje in vsujte detergent v večji predelek (A) v količini 25 cm³ v primeru močno umazane posode, ali 15 cm³ v primeru manj umazane posode (B). Odvisno od tega, kako zelo umazana je posoda, ter od trdote vode je možno, da bo treba dodati več detergenta.



Bodite pozorni, saj so lahko odvisno od umazanosti vode nastavitve drugačne. Potrebno se je držati priporočil proizvajalca, ki so zapisana na embalaži detergenta.

Večkomponentni detergenti (npr.: "2v1", "3v1" ipd.)

Obstajajo 3 vrste detergentov:

1. fosfatni in z vsebnostjo klora,
2. fosfatni in brez vsebnosti klora,
3. brez vsebnosti fosfata in klora.

Najnovejše tablete so običajno brez fosfatov. Fosfati imajo lastnosti mehčalca vode, a priporočamo dodajati sol v dozirniki soli, tudi če je trdota vode le 6 °dH. Če se na lokacijah s trdo vodo uporablja brezfosfatni detergent, lahko ostajajo na posodah in kozarcih vidne bele sledi.

To je možno preprečiti s povečanjem količine detergenta. Detergenti brez vsebnosti klora imajo slabši belilni učinek. Možno je, da barvni madeži ne bodo popolnoma odstranjeni. Izbrati je treba program z višjo temperaturo pomivanja.

Na splošno se z uporabo večkomponentnih detergentov ustrezne rezultate dosega le pod določenimi pogoji. Taki detergenti vsebujejo sredstvo za lesk in / ali njegovo sol v določenih količinah. Vendar pa priporočamo pri uporabi večkomponentnih tablet uporabo regeneracijske soli.

Na kaj je treba paziti pri uporabi te vrste proizvodov:

- Vedno preverite sestavo rabljenega detergenta in ali je to večkomponentni proizvod.
- Preverite, ali je rabljeni detergent ustrezen stopnji trdote vode iz vodovodnega omrežja, za katero je prilagojen pomivalni stroj.
- Sledite navodilom na embalaži proizvoda.
- Če je detergent v obliki tablet, le-teh nikoli ne vstavljajte v košek za jedilni pribor. Tablete vedno vstavljajte v predelek za detergent v dozirniku.
- Uporaba teh sredstev daje dobre rezultate le pri nekaterih vrstah uporabe. Za uporabo te vrste detergentov se je treba obrniti na proizvajalca z vprašanjem glede ustreznih pogojev uporabe.
- Če so pogoji uporabe takih detergentov in nastavitve pomivalnega stroja ustrezni, boste privarčevali pri porabi soli in/ali sredstva za lesk.
- Če rezultati pomivanja pri uporabi detergentov "2 v 1" ali "3 v 1" niso zadovoljivi (če na posodi ostajajo sledi kamna in vode), se je potrebno obrniti na proizvajalca detergenta. Garancija za pomivalni stroj ne zajema reklamacij zaradi posledic uporabe večkomponentnih detergentov.



Priporočeni način uporabe: Za doseganje najboljših rezultatov ob uporabi večkomponentnih pomivalnih sredstev, je treba v pomivalni stroj dodati sol in sredstvo za lesk ter nastaviti trdoto vode in količino sredstva za lesk na najnižjo vrednost.

Topnost detergenta v obliki tablet različnih proizvajalcev je lahko različna pri različnih temperaturah in časih topljenja. Zato se ne priporoča uporabe detergentov v tabletah pri kratkotrajnih programih pomivanja. Pri kratkih programih pomivanja se priporoča uporabo detergentov v prahu.



Vedno hranite detergente na suhem in hladnem mestu, izven dosega otrok. Napolnjajte dozirniki z detergentom tik pred vklopom naprave.

Opozorilo: Če se tekom uporabe večkomponentnega detergenta pojavijo pred tem neznani problemi, se obrnite neposredno na proizvajalca detergenta.

Prenehanje uporabe večkomponentnih detergentov:

- Napolnite dozirnik s soljo in sredstvom za lesk.
- Nastavite trdoto vode na najvišjo stopnjo (6) in zagnati prazen pomivalni stroj.
- Prilagodite trdoto vode.
- Izvesti ustrezno nastavitvev sredstva za lesk.

8

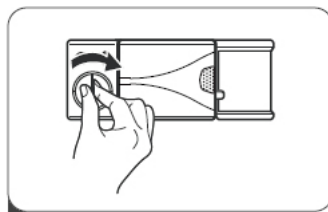
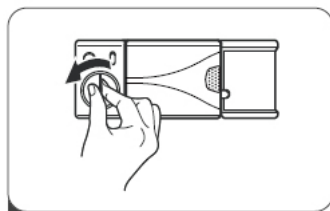
Polnjenje dozirnika za sredstvo za lesk in izbor nastavitvev

Sredstvo za lesk se uporablja za preprečevanje nastajanja belih vodnih kapelj, sledi kamna, belih lis, ki se lahko pojavijo na posodi, kot tudi za izboljšanje kakovosti procesa sušenja. V nasprotju s splošnim prepričanjem, ne služi samo za doseganje leska, pač pa tudi za boljše sušenje posode. Iz tega razloga je treba paziti na to, da se bo v dozirniku vedno nahajala zadostna količina sredstva za lesk, namenjenega za uporabo v gospodinjstskih pomivalnih strojih.

Če zasveti indikator sredstva za lesk na nadzorni plošči, napolnite dozirnik s sredstvom za lesk.

Da bi napolnili dozirnik s sredstvom za lesk, je treba odstraniti z njega pokrov tako, da se ga odvije. Napolnite dozirnik s sredstvom za lesk – polnite ga, vse dokler indikator ravni sredstva ne postane temen; namestite pokrov in ga zasučite, da se označeni mesti ujemata. S preveritvijo indikatorja ravni sredstva za lesk na dozirniku detergenta lahko preverite, ali je v pomivalnem stroju zadostna količina sredstva. Temni indikator pomeni, da je v dozirniku sredstvo za lesk, medtem ko svetli indikator kaže, da je potrebno dozirnik s sredstvom za lesk napolniti.

Regulator ravni sredstva za lesk je možno nastaviti na razponu od 1-6. Tovarniška nastavitvev za sredstvo za lesk je položaj 4. Nastaviti je treba višji položaj regulatorja, če po končanem pomivanju na posodi ostanejo vodni madeži; če po obrisanju z roko na posodi ostanejo modri madeži, je treba nastaviti nižji položaj regulatorja.



- Polni
- ¾ maksimalne napolnjenosti
- ½ maksimalne napolnjenosti
- ¼ maksimalne napolnjenosti (potrebno je ponovno polnjenje)
- Prazen



Opozorilo: Uporabljajte samo sredstva za lesk namenjena za gospodinske pomivalne stroje. Ostanki sredstva za lesk, ki se razlijejo zaradi prenapolnitve, povzročijo tvorjenje velike količine pene, hkrati pa zmanjšajo kakovost pomivanja, zato je treba razlito sredstvo za lesk obrisati s krpo.

Tabela trdote vode

Trdota vode	Nemške stopnje dH	Francoske stopnje dF	Britanske stopnje dE	Indikator ravni trdote	Poraba soli (g/cikel)
1	0~5	0~9	0~6	H1	0
2	6-11	10-20	7-14	H2	9
3	12-17	21-30	15-21	H3	12
4	18-22	31-40	22-28	H4	20
5	23-34	41-60	29-42	H5	30
6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Če je trdota vode višja od najvišjih vrednosti, navedenih v zgornji tabeli, ter v primerih uporabe vode iz vodnjaka se priporoča uporaba filtrov in naprav za čiščenje vode.

POZOR: Tovarniške nastavitve naprave so prilagojene na 3. stopnjo trdote vode.

Odpri vrata. Vklomite napravo;

V preteku 60 sekund od vklopa pomivalnega stroja pritisnite in držite gumb Program Hitro več kot 5 sekund.

Pritisnite gumb Program Hitro da izberete primerno nastavitev, prilagojeno lokalnim pogojem. Možne so naslednje nastavitve: H1->H2->H3->H4->H5->H6;

Da zaključite nastavitev pritisnite gumb za vklop.

Poraba detergentov

Uporabljajte detergent, namenjen za gospodinske pomivalne stroje. Na trgu je možno najti detergent v prahu, v obliki gela in tablet, namenjenih za gospodinske pomivalne stroje. Detergent je treba namestiti v dozirnik pred zagonom pomivalnega stroja. Hranite detergente na hladnem in suhem mestu, izven dosega otrok.

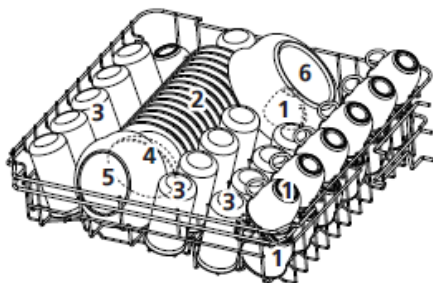
Ne prenapolnjajte dozirnika detergenta; v takem primeru lahko nastanejo praske na kozarcih, možno je, da se detergent ne bo popolnoma raztopil. Če potrebujete več informacij o detergentu, se obrnite neposredno na proizvajalca.

1

Zgornja košara

Zgornji koš je namenjen za pomivanje občutljivih vrst posode kot so kozarci, skodelice, krožniki, ipd. Posoda, ki je nameščena v zgornji košari, mora biti manj umazana kot posoda v spodnjem košu.

Poleg tega je možno na policičke vodoravno polagati dolge vilice, nože in žlice tako, da ne bodo blokirali vrtenja razpršilnih rok.



2

Zlaganje polic za skodelice

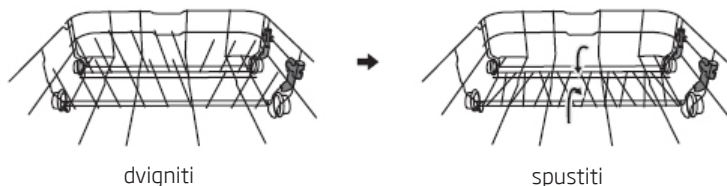
S temi policičkami se lahko poveča zmogljivost zgornjega koša. Nanje lahko nameščate kozarce in skodelice. Da bi v košari pridobili več prostora za višje predmete, je potrebno dvigniti polico za skodelice navzgor. Tako lahko ob polico naslonite višje kozarce. Če vam ni potrebna, jo lahko tudi odstranite.



3

Zlaganje stojal v košari

Špice služijo držanju krožnikov. Lahko jih zložite in tako pridobite več prostora za večje posode.



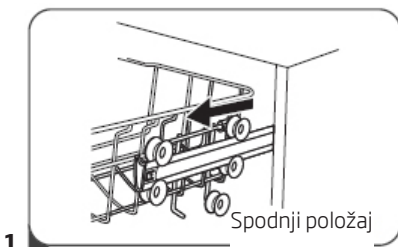
Navodila za uporabo košare:

Nastavitev zgornje košare

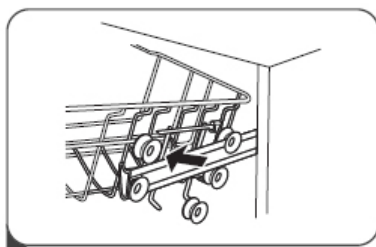
Vrsta 1:

Višino zgornje košare se lahko brez težav nastavi, da bi lažje zložili visoke posode v zgornji ali spodnji košari.

Da bi nastavili višino zgornje košare, je potrebno:

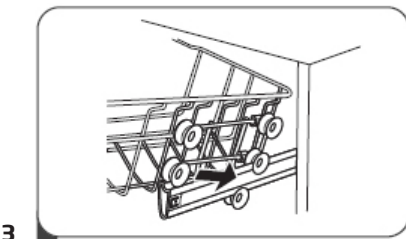


1

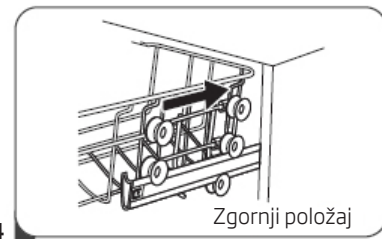


2

1. Izvleči zgornjo košaro.
2. Odstraniti zgornjo košaro.



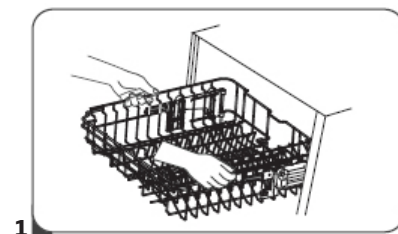
3



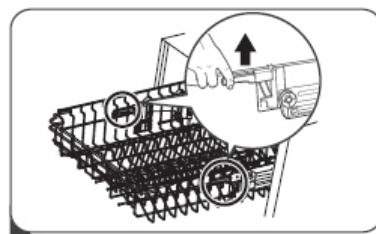
4

3. Pričvrstiti košaro na zgornje ali spodnje kolesčke.
4. Potisniti nazaj zgornjo košaro.

Vrsta 2:



1



2

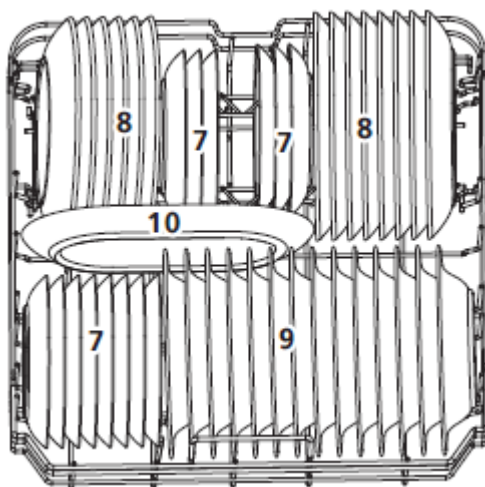
1. Da bi košaro dvignili v zgornji položaj, jo je potrebno dvigniti do točke, ko je na obeh straneh na isti višini. Prepričajte se, da je dobro pritrjena na vodilih.
2. Da bi košaro spustili, jo je potrebno za ročaje potisniti navzdol in spustiti.

Spodnja košara

V spodnji košari pomivajte krožnike, pladnje, lonce, ipd. Prepričajte se, da posoda v spodnji košari ne blokira razpršilne roke in se ta lahko brez težav obrača. V spodnji koš je treba vmeščati veliko posodo ter posodo, ki je bolj onesnažena, npr. lonce, ponve, pokrove, ipd. Posodo je treba nameščati z dnom obrnjenim navzgor, da se v posodah ne bo nabirala voda.



Posodo je treba zlagati na tak način, da ne bo blokirala razpršilnega vzvoda.



Standardno polnjenje in rezultati testiranja:**Kapaciteta:**

Zgornji in spodnji koš: namizni pribor za 14 oseb. Zgornji koš je treba namestiti v zgornji položaj. Skodelice je treba namestiti na poličkah.

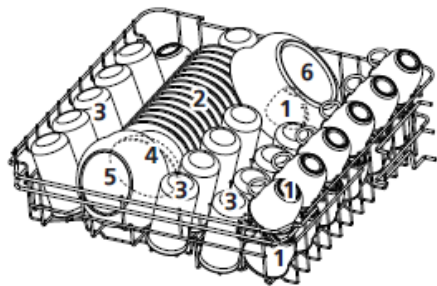
Detergent / Sredstvo za lesk

5+35 g, v skladu s standardi - EN 50242, IEC 436 (mednarodni standardi) / prilagajanje doziranja sredstva za lesk: 6

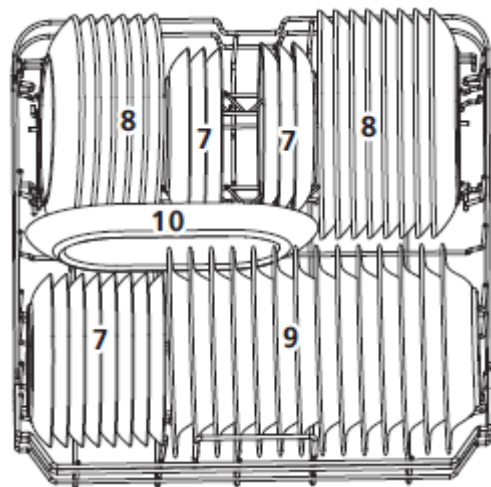
Testiranje programa

ECO, skladno s standardom EN 50242 (mednarodni standardi)

Zgornja košara



Spodnja košara



Količina	Posoda
1	Skodelice
2	Podstavki
3	Kozarci
4	Majhne skledje
5	Srednje skledje
6	Velike skledje
7	Desertni krožniki
8	Plitki krožniki
9	Globoki krožniki
10	Ovalni servirni krožnik

Informacije za testiranja v skladu s standardom EN 50242

Kapaciteta - 14 standardnih kompletov posod

Nastavitev zgornjega koša - spodnji položaj

Program - ECO

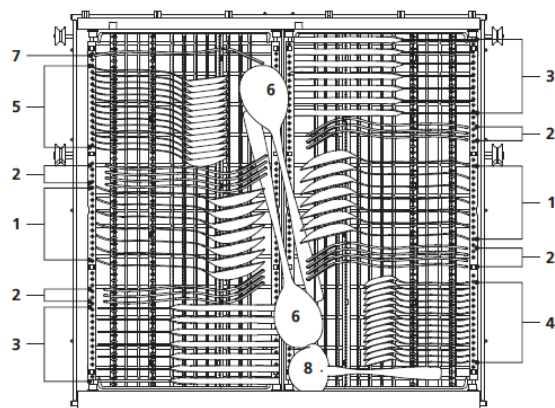
Nastavitev odmerka sredstva za lesk - 6

Nastavitev regulatorja trdote vode - H3

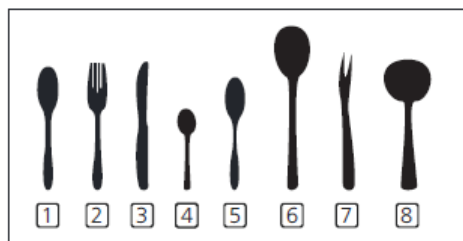
Košek za jedilni pribor

Jedilni pribor je treba nameščati ločeno drug od drugega v ustreznih položajih ter zagotoviti neprekrivanje le-tega, ki lahko povzroči neustrezne učinke pomivanja.

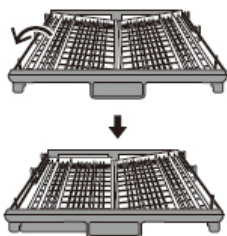
Za doseglo najvišje kakovosti pomivanja je treba jedilni pribor nameščati v koš tako, da se pazi, da se: kosil pribora ne zabadajo eden v drugega ali v daljše predmete na sredini.



Količina	Pribor
1	Jušne žlice
2	Vilice
3	Noži
4	Čajne žličke
5	Desertne žličke
6	Žlice za serviranje
7	Vilice za serviranje
8	Žlice za omake

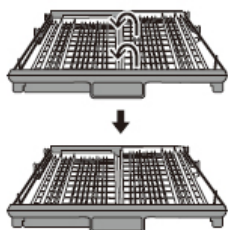


Priporočila, ki se tičejo uporabe police za pribor:

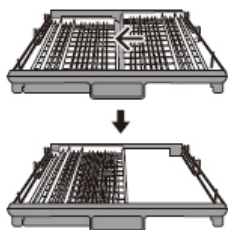


Dvignite levo polico in jo namestite na spodnji položaj.

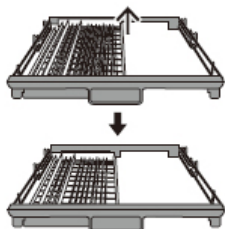
Leva polica je v ravnem, desna pa v nagnjenem položaju.



Dvignite desno polico, obe polici sta nastavljeni ravno.



Desno polico prestavite v levo stran, polici se prekrivata.



Odstranite desno polico, ostane samo leva polica.

1

Vklop naprave

1. Izvlecite spodnji in zgornji koš, naložite posodo in koša potisnite nazaj v pomivalni stroj. Priporoča se, da najprej napolnite spodnjo košaro, nato pa zgornjo.
2. Vlijte/vsujte detergent.
3. Vtikač vstavite v vtičnico. Podatki glede napajanja se nahajajo na podatkovni kartici izdelka. Prepričajte se, da je dotok vode odprt in nastavljen na maksimalni tlak.
4. Odprite vrata, pritisnite gumb za napajanje.
5. Izberite program; na ekranu se prižge opozorilna lučka za program. Zapreti vrata. Pomivalni stroj se zažene.

2

Sprememba programa

- Cikel pomivanja, ki je v teku, se lahko spremeni le ko traja kratek čas. V nasprotnem primeru se je detergent že razpusil v vodi, voda pa je bila lahko že izčrpana. V tem primeru je dozirnik potrebno ponovno napolniti z detergentom in zagnati program pomivanja od začetka. Da bi ponovno zagnali pomivalni stroj, je potrebno postopati v skladu s spodnjimi navodili:
1. Vrata stroja malce odprite, da stroj preneha z delovanjem. Ko se roki za škropljenje vode ustavita, lahko povsem odprete vrata.
 2. Pritisnite gumb Program za več kot 3 sekunde. Naprava preide v stanje pripravljenosti.
 3. Zdaj lahko spremenite program na izbranega.

3

Dodajanje posode med programom

- Dodatno posodo lahko dodate v kateremkoli trenutku preden odprete dozirnik za detergent. V tem primeru postopajte v skladu s spodnjimi navodili:
1. Odprite vrata, da zaustavite program pomivanja.
 2. Ko se roki za škropljenje vode ustavita, lahko povsem odprete vrata.
 3. Dodati posodo.
 4. Zapreti vrata.
 5. Pomivalni stroj začne delati.



OPOZORILO:

Odpiranje vrat med pomivanjem je nevarno, saj lahko vroča para povzroči opekline!

Po koncu cikla pomivanja

Izklopiti napravo s pomočjo pritiska gumba za napajanje, odklopiti napajanje z vodo in odpreti vrata pomivalnega stroja. Preden praznite pomivalni stroj, počakajte nekaj minut, da ne odstranujete posode in pribora, ko so še vroči in lahko hitreje počijo. Posoda bo tako tudi bolj suha.

Izklopite pomivalni stroj

Program je končan takrat, ko je vključena kontrolna luč programa, a ne utripa.

1. Izklopite napravo s pritiskom na gumb Vklop/Izklop.

2. Privijte ventil za dotok vode!

Pazljivo odprite vrata.

Vroča posoda se ob udarcih lažje poškoduje. V povezavi s tem, pred praznjenjem naprave morate posodo pustiti približno 15 minut, da se ohladi.

Odprite vrata pomivalnega stroja, pustite jih priprte in počakajte nekaj minut, preden spraznite posodo. Na ta način bo posoda hladnejša in bolj suha.

Praznjenje posode iz pomivalnega stroja

To, da je pomivalni stroj na sredini moker, je normalen pojav.

Spraznite spodnji, nato zgornji koš. Ta način praznjenja posode se izogne kapljanju vode iz zgornjega koša na posodo, ki se nahaja v spodnjem košu.

1

Čiščenje zunanjih površin

Vrata in tesnila vrat

Da bi se znebili umazanije od ostankov hrane, je potrebno tesnilo redno čistiti z mehko, vlažno krpo.

Med polaganjem posode v pomivalni stroj lahko ostanki hrane in pijače kapljajo na bočne dele vrat pomivalnega stroja. Te površine so izven notranjosti pomivalnega stroja in jih voda z razpršilnih rok ne doseže. Vse nečistoče je potrebno obrisati preden zaprete vrata.

Panel za upravljanje

Panel za upravljanje je potrebno brisati IZKLJUČNO z mehko, vlažno krpo.



OPOZORILO

Če se želite izogniti temu, da bi voda prišla v ključavnico vrat in v druge električne elemente, ne uporabljajte nobenega čistilnega sredstva v spreju.

Na zunanjih površinah nikoli ne uporabljajte brusilnih čistilnih sredstev ali ostrih ščetk. Nekatere papirnate brisačke lahko na površini prav tako pustijo praske ali druge sledi.

Čiščenje notranjih površin Sistem filtrov

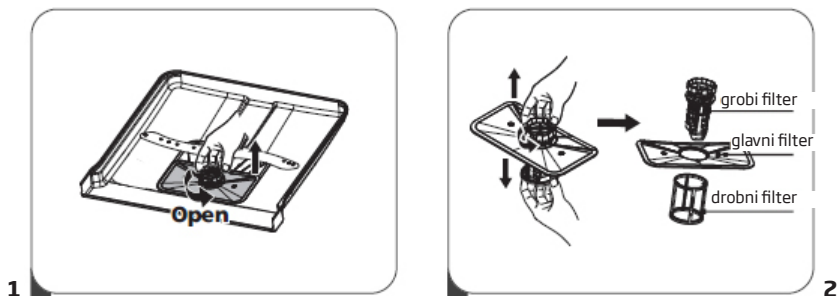
2

Sistem filtrov na dnu notranjosti pomivalnega stroja zadrži večje umazanije iz cikla pomivanja. Te umazanije lahko povzročijo, da se filtri zamašijo. Redno je potrebno preverjati stanje filtrov in jih, če je potrebno, čistiti pod tekočo vodo. Čiščenje filtrov izvajajte kot sledi.



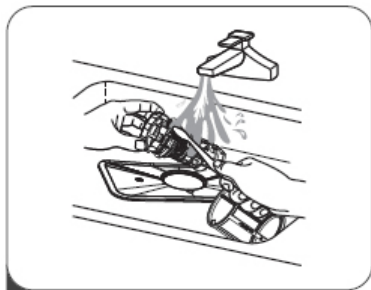
POZOR:

Ilustracije so namenjene informativnemu prikazu. Posamezni modeli imajo lahko drugačne sisteme filtrov in razpršilnih rok.

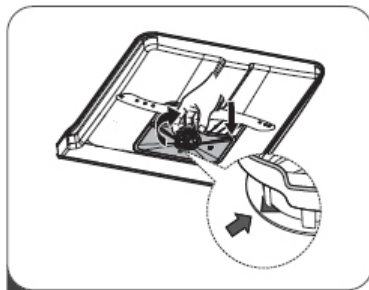


1. Primite grobi filter in ga obrnite v levo, da ga odvijete. Dvignite filter navzgor in ga odstranite s pomivalnega stroja.

2. Drobni filter lahko odstranite z dna sistema filtrov. Grobi filter lahko odklopite od glavnega filtra tako, da nežno pritisnete na rob in potegnete.



3



4

3. Večje ostanke se splakuje pod tekočo vodo. Filter se natančneje čisti s pomočjo mehke, čiste ščetke.

4. Filtre zložite v obratnem vrstnem redu, vstavite vložek za filter in obrnite v desno v skladu s puščico.



OPOZORILO

Filtrov ne privijajte premočno. Filtre pozorno namestite na njihovo mesto in jih pričvrstite. V nasprotnem primeru lahko umazanija pride v sistem pomivalnega stroja in povzroči, da se ta zablokira.

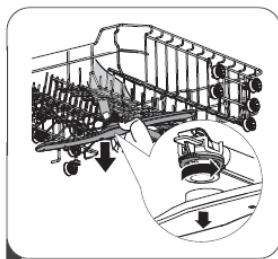
NIKOLI ne zaženite pomivalnega stroja brez filtrov. Nepravilna menjava filtra zmanjša kakovost delovanja naprave in lahko povzroči poškodbe posode ali pribora.

3

Brizgalni nosilci

Nujno je redno čiščenje razpršilnih rok, saj trda voda s kemikalijami lahko zablokira brizgalno šobo in ležaje brizgalnih šob.

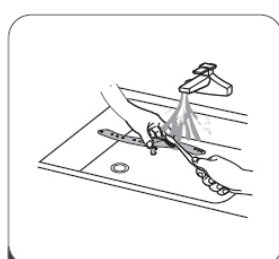
Čiščenje razpršilnih rok:



1



2



3

1. Da bi odstranili zgornjo razpršilno roko držite pokrovček na mestu in roko obrnite v levo.

2. Da bi odstranili spodnjo razpršilno roko potegnite roko navzgor.

3. Razpršilne roke pomijte z mehko krpo v topli vodi z milom. Sperite roke in jih namontirajte v napravo.

Čiščenje pomivalnega stroja

Zavarovanje pred mrazom

Pozimi je potrebno pomivalni stroj varovati pred zamrznitvijo. Po vsakem pomivanju je potrebno:

1. Odklopiti pomivalni stroj iz napajanja.
2. Izklopiti dotok vode in odklopiti dotočno cev vode od ventila za vodo.
3. Spustite vodo iz dotočne cevi in ventila za vodo. (Vodo zberite v posodo)
4. Ponovno povežite dotočno cev z ventilom za vodo.
5. Odstranite filtre in uporabite gobico, da pobrišete vodo z dna pomivalnega stroja.

Po vsakem pomivanju

Po vsakem pomivanju zaprite dotok vode do naprave in pustite vrata rahlo priprta, da vlaga in vonjave ne ostanejo ujete v notranjosti.

Izklopiti vtikač

Pred čiščenjem in vzdrževanjem je vedno potrebno izvleči vtikač iz vtičnice.

Ne uporabljajte raztopil in brusilnih čistilnih sredstev

Za čiščenje zunanjih delov in gumijastih elementov pomivalnega stroja ne smete uporabljati raztopil ali brusilnih čistilnih sredstev. Uporabljajte le krpe in toplo vodo z milom.

Da bi odstranili madeže na notranjem delu uporabljajte navlaženo krpo z malce kisa ali čistilnega sredstva, namenjenega pomivalnim strojem.

Če pomivalnega stroja dalj časa ne uporabljate

Se priporoča zagon programa pomivanja pri praznem pomivalnem stroju, nato pa iz vtičnice odstraniti vtikač, zapreti dotok vode in pustiti vrata naprave rahlo priprta. To bo obvarovalo tesnilo in preprečilo, da bi se v napravi tvorile neprijetne vonjave.

Prenašanje naprave

Če mora naprava biti prenesena, poskrbite, da jo prenašate v navpičnem položaju. Če je to povsem nujno, lahko napravo postavite na zadnjo steno.

KODE NAPAK IN POSTOPANJA V PRIMERU OKVARE

V primeru okvare pomivalni stroj prikaže kode napak, ki identificirajo težavo:

KODA NAPAKE	OPIS NAPAKE	DELOVANJE
E1	Daljši čas polnjenja z vodo.	Ventil je zaprt, dotok vode je zablokiran ali pa je vodni tlak preveč nizek.
E3	Zahtevana temperatura ni bila dosežena.	Okvara grelnega elementa.
E4	Prenapolnitev.	Element pomivalnega stroja ni zatesnjen.

OPOZORILO:

Če nastopi prenapolnitev, preden kličete servis privijte glavni ventil za vodo.

Če se zaradi prenapolnitve ali majhnega uhajanja vode na spodnjem pladnju nahaja voda, pred zagonom pomivalnega stroja to vodo odstranite.

Problem	Verjeten razlog	Rešitev
Pomivalni stroj se ne zažene	Pomivalni stroj se ne zažene	Vrata pomivalnega stroja so odprta, treba je zapreti vrata.
	Naprava ni priklopljena na napajanje. Izbrana je funkcija Zakasnitev začetka	Dobro zaprite vrata, prepričajte se, da so zaprta
	Blokada zagona (Child Lock) je vklopljena (izbrani modeli)	Izklopite blokado zagona.
Ob koncu cikla pomivanja se iz pomivalnega stroja oglasi zvočni signal	Pomeni konec programa pomivanja in oglasitev zvočnega signala	
Indikator sredstva za lesk je prižgan	Na ekranu LED se prikaže "Lsb"	To pomeni, da je potrebno napolniti posodico s sredstvom.
Pomivalni stroj predolgo dela	Pomivalni stroj je povezan na toplo vodo	Preverite pomivalni stroj, prepričajte se, da je pravilno povezan na toplo vodo
	Čas trajanja programa se razlikuje glede na umazanost posode	Po odkritju močne umazanije programi auto, običajni, avtomatično podaljšajo čas cikla
	Izbrali ste opcijo dezinfekcije	Po izboru opcije dezinfekcije se čas cikla podaljša, da se doseže primerna temperatura za dezinfekcijo
Posoda ni dovolj čista	Vodni tlak je začasno nizek	Pomivalni stroj uporabljajte, kadar je tlak običajen
	Temperatura dovajane vode je nizka	Prepričajte se, da je pomivalni stroj povezan na toplo vodo. Potrudite se, da ne vklopljate pomivalnega stroja, če se na drugem mestu v domu uporablja topla voda
	Posoda je postavljena preveč blizu ena druge. Detergent ni bil pravilno apliciran	Še enkrat razporedite posodo, v skladu z navodili za uporabo. Odmerite primerno količino detergenta glede na trdoto vode in izbrani program pomivanja. Uporabite nov detergent
	Izbrani program pomivanja ni primeren za umazano posodo	Izberite drugi, daljši program
	Razpršilna roka je zablokirana	Prepričajte se, da se razpršilna roka nemoteno obrača

Problem	Verjeten razlog	Rešitev
Pomivalni stroj se ne zažene	Pomivalni stroj se ne zažene	Pravilno zaprite vrata in se prepričajte, da so dobro zaprta
	Naprava ni povezana na napajanje. Izbrana je funkcija Zakasnitev začetka	Preverite povezavo z napajanjem Če želite spremeniti nastavitve, preverite poglavje Zakasnitev začetka v navodilih za uporabo
	Blokada zagona (Child Lock) je vklopljena (izb- rani modeli)	Izklopите blokado zagona, preverite poglavje Blokada zagona v navodilih za uporabo.
Posoda ni dovolj suha	Dozirnik za detergent je prazen	Napolnite dozirnik za sredstvo za lesk ali povečajte količino tega sredstva.
	Nepravilno zložena posoda v pomivalnem stroju	Še enkrat razporedite posodo, v skladu z navodili za uporabo.
	Izbrani program ni imel etape sušenja	Izberite program pomivanja s sušenjem
Madeži in usedline na posodi	Preveč trda voda	V primeru zelo trde vode je potrebno namestiti napravo za mehčanje vode
	Nepravilno zložena posoda v pomivalnem stroju	Še enkrat razporedite posodo, v skladu z na- vodili za uporabo.
	Uporabljeno je bilo staro sredstvo za lesk	Uporabite novo sredstvo za lesk
	Dozirnik sredstva za lesk je prazen	Dodajte sredstvo v dozirnik
	Preveč detergenta	V primeru mehke vode uporabljajte manj deter- genta
	Temperatura vode, dova- jane v pomivalni stroj presega 70°C	Zmanjšajte temperaturo dovajane vode
Detergent je ostal v dozirniku	Detergent je morda prestar	Uporabite novi detergent
	Razpršilna roka je za- blokirana	Razporedite posodo tako, da razpršilna roka ni zablockirana
Dozirnik za detergent se noče zapreti	Nepravilno delovanje pokrovčka dozirnika detergenta	Dodajte detergent in sredstvo za blesk v skladu z navodili za uporabo
V pomivalnem stroju je ostala voda	Prejšnji program se ni dokončal ali pa je bil prekinjen	Izbor primerne programa je pojasnjen v na- vodilih za uporabo

Problem	Verjeten razlog	Rešitev
Pomivalni stroj ne izčrpa pravilno vode	Odtok je zamašen	Preverite sifon.
	Odtočna cev za vodo je prepognjena	Preverite, da je odtočna cev za vodo pravilno priključena na odtok
Pena v pomivalnem stroju	Uporabljen je bil neprimeren detergent	Preverite, da je uporabljen detergent primeren za pomivalne stroje
Pomivalni stroj pušča	Uporaba neprimerne detergenta je povzročila, da je na posodi ostala usedlina	Prepričajte se, da je uporabljen detergent primeren za pomivalne stroje
	Pomivalni stroj ni poravnán	Poravnajte pomivalni stroj
Črni ali sivi sledovi na posodi	Posoda iz aluminija se je drgnila ob krožnike.	Ponovno razporedite posodo
Notranjost pomivalnega stroja je obarvana	Usedline od kave ali čaja	Uporabljajte sredstvo za lokalno odstranjevanje madežev s certifikatom
	Rdečkast madež	Potem, ko vstavite posodo, vklopite program izpiranja, ki zmanjša nastajanje madežev
Hrup	Zvok odpiranja pokrovčka dozirnika za detergent / odtočne črpalke za vodo	To je normalen pojav.
	Trd predmet je padel v sistem pomivalnega stroja. Ko se predmet odstrani, bi morali zvoki prenehati	Če se po celotnem programu zvoki še vedno slišijo, pokličite servis.
Pomivalni stroj se ne napolni z vodo	Ventil za vodo je privit	Preverite, ali je ventil za vodo odvit
	Blokada vrat je lahko slabo zaprta	Poskrbeti za to, da so vrata naprave zaprta.

MONTAŽA NAPRAVE V POHIŠTVENE ELEMENTE

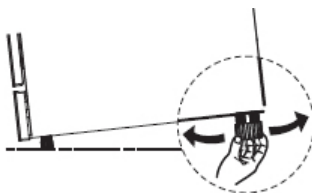
1

Postavitev naprave

Namestite napravo na izbrano mesto. Zadnja stran naj se opira ob steno, boki pa ob sosednje omarice ali stene. Pomivalni stroj je opremljen z dotočnimi in odtočnimi cevi, ki jih lahko namestite po desni ali po levi strani, kar olajša pravilno namestitev.

Poravnava naprave

Po postavitvi naprave lahko višino in poravnavo nastavite z nogicami za regulacijo.



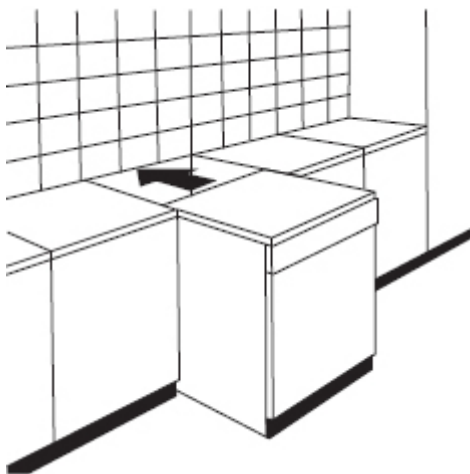
POZOR:

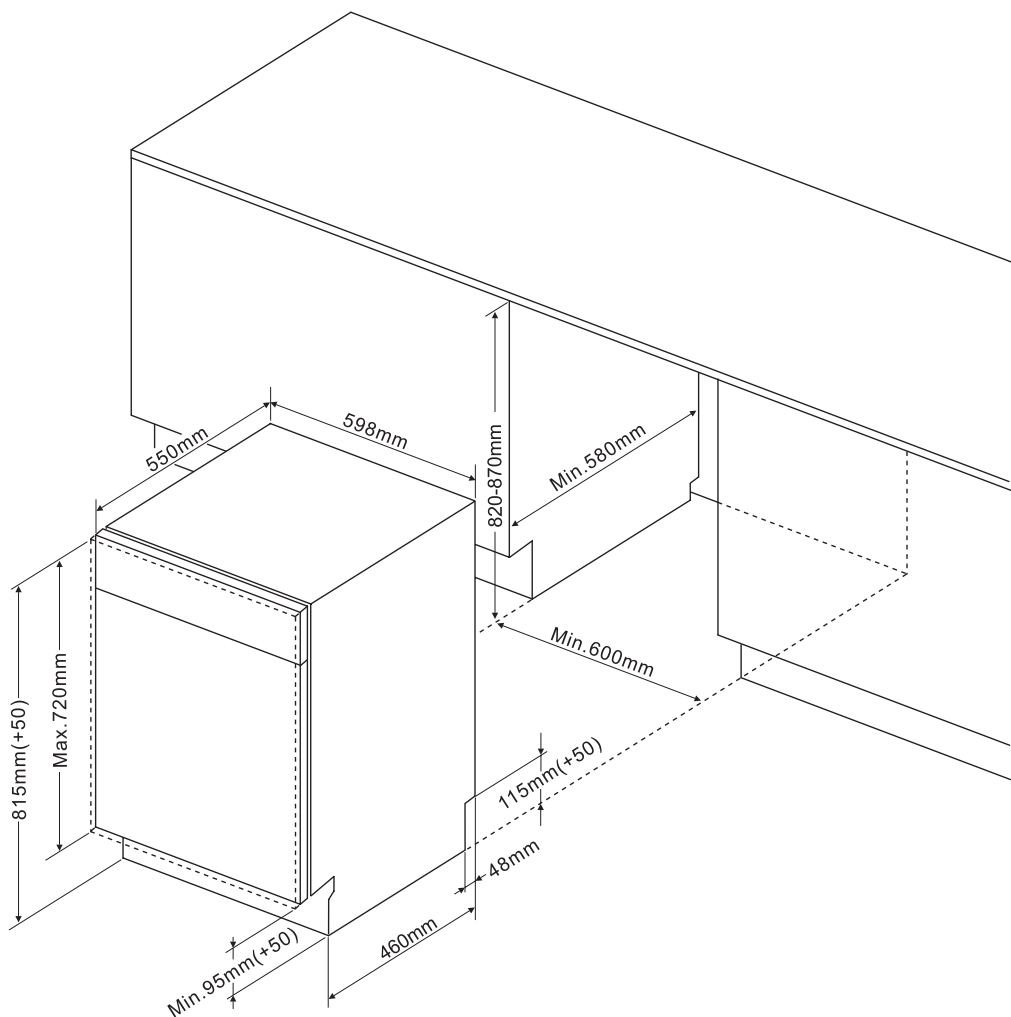
To se tiče le samostoječega pomivalnega stroja.

Namestitev samostoječe naprave

Namestitev med omaricami

Višina pomivalnega stroja znaša 815 mm in je primerna za postavitev pomivalnega stroja med omaricami prav takšne višine v sodobnih kuhinjah. Nogice za regulacijo omogočajo, da nastavite pravilno višino.





Teža pohištvene plošče mora znašati:

*Za 45 cm s povsem vgrajenim panelom - ≤5kgs

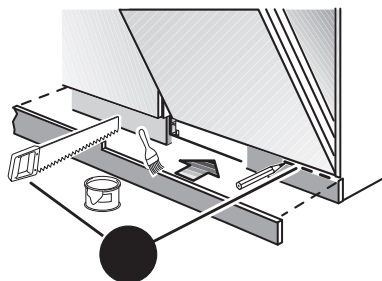
*Za 45 cm z vidnim panelom - ≤5kgs

Teža pohištvene plošče mora znašati:

*Za 60 cm s povsem vgrajenim panelom - ≤7kgs

*Za 60 cm z vidnim panelom - ≤6kgs

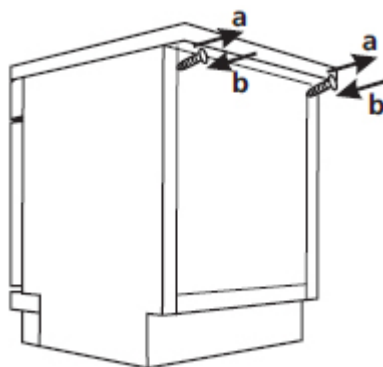
Upoštevajte, da je za naprave z drsnimi vrati priporočljiva teža sprednje plošče - ≤ 10 kg



POZOR: Zaradi specifikke pohištvene vgradnje je možno, da je potrebno skrajšati letev podstavka.

Postavitev pod pultom

(Postavitev pod pultom) Večina sodobnih kuhinj je opremljenih tako, da je pod enim pultom prostor za postavitve električne naprave in omarice. V tem primeru odstranite pult za pomivalni stroj tako, da odvijete vijake pod zadnjim robom pulta (a).



Opozorilo

Po odstranitvi pulta je **POTREBNO** vijake priviti pod zadnji rob pulta (b). Višina se zmanjša do 815 mm. Pomivalni stroj se popolnoma prilega pod kuhinjski pult

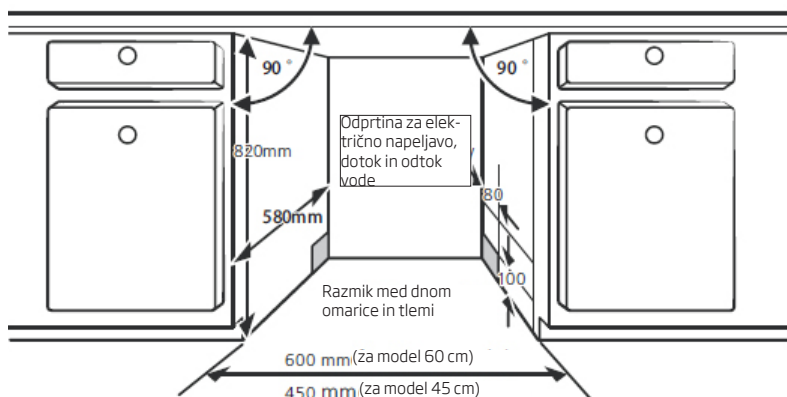
Montaža v vgradno pohištvo (za model, predviden za vgradnjo)

Korak 1 Izbor najboljšega mesta za pomivalni stroj

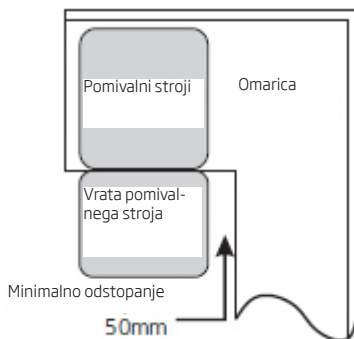
Najboljše mesto za montažo pomivalnega stroja je v bližini ventila za dotok vode, odtok vode oz. električne vtičnice.

Slike z merami omarice in mestom namestitve pomivalnega stroja

1. Manj kot 5 mm med zgornjim delom pomivalnega stroja in omarico, vrata morajo biti poravnana z omarico.



2. Pri namestitvi pomivalnega stroja v kotni omarici je potrebno pustiti mesto za odpiranje vrat.



***POZOR:**

Odvisno od položaja vtičnice obstaja možnost, da je potrebno v steni omarice izrezati odprtino.

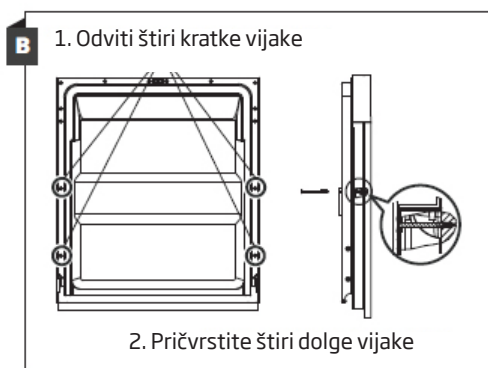
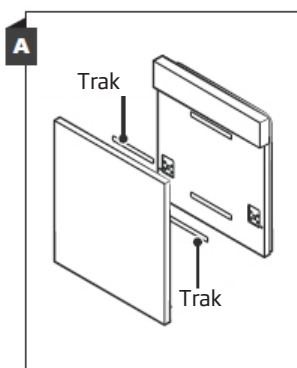
Odvisno od položaja vtičnice obstaja možnost, da je potrebno v steni omarice izrezati odprtino.

Korak 2. Mere vrat omarice in njihova namestitev

Vrata omarice je potrebno namestiti v skladu z risbo inštalacije.

Pol-vgradni model

Trakova A in B je potrebno razdeliti. Trak A na lesenih vratcih in trak B iz filca na vratih pomivalnega stroja na zunanji strani (glejte risbo A). Po nastavitvi lesenih vrat jih morate pritrditi na vrata pomivalnega stroja s pomočjo vijakov in lesnih vijakov (glejte risbo B)

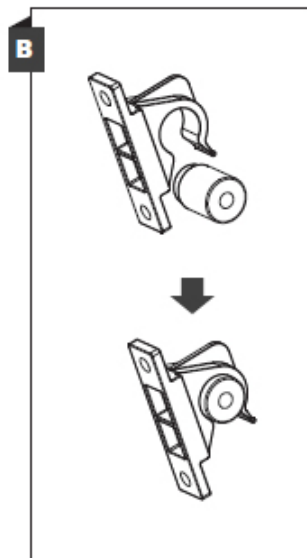
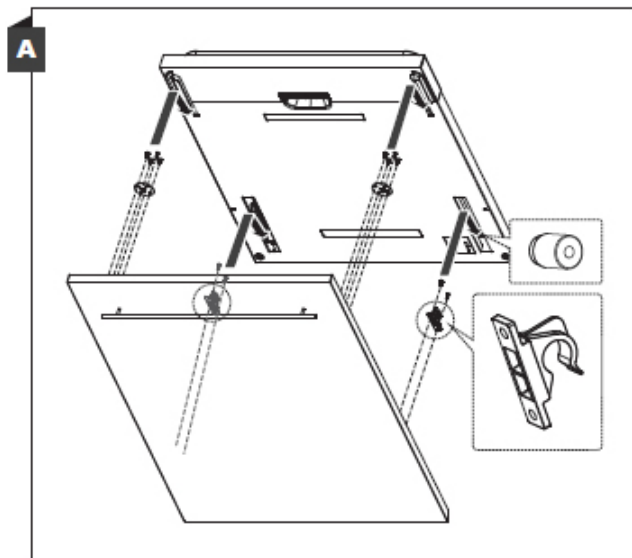


* pri izbranih modelih

*Korak 2 Mere vrat omarice in njihova namestitvev

Vrata omarice je potrebno namestiti v skladu z risbo inštalacije.

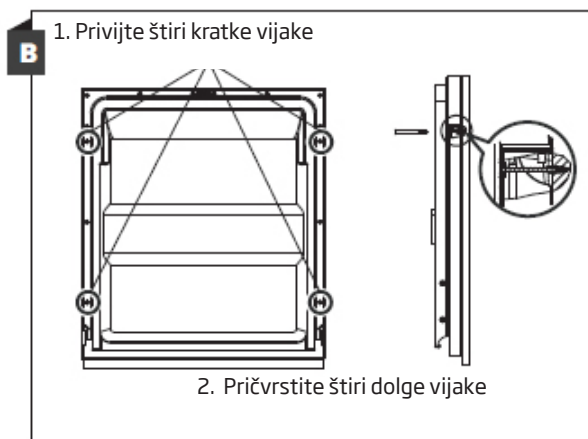
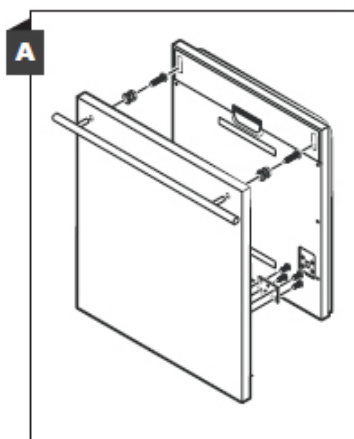
Namestite kavelj na okrasnem lesenem panelu (glejte risbo 4A) in namestite kavelj v odprtini na zunanjih vratih pomivalnega stroja (glejte risbo 4B). Po nastavitvi panelu pritisnite navzgor, da se plastični kavlji zaprejo.



* pri izbranih modelih

*Vgradni model

Namestite kavelj na okrasnem lesenem panelu in namestite kavelj v odprtini na zunanjih vratih pomivalnega stroja (glej risbo A). Po nastavitvi lesenih vrat jih morate pritrditi na vrata pomivalnega stroja s pomočjo vijakov in lesnih vijakov (glej risbo B)

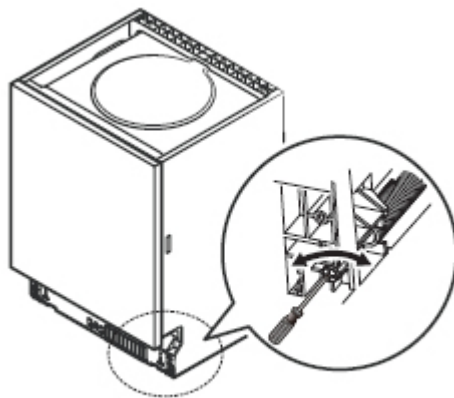


*Korak 3 Nastavitev moči vzmeti vrat

1. Moč vzmeti zunanjih vrat pomivalnega stroja je tovarniško nastavljen. Po namestitvi okrasnega lesenega pokrova, je potrebno prilagoditi moč vzmeti vrat.

Obrnite vijak za nastavitev, da razrahljate ali napnete jekleni kabel.

2. Moč vzmeti vrat je pravilen, ko so vrata po odprtju vodoravne in jih lahko s prstom na roki brez težav odpremo.



Korak 4. Stopnje montaže pomivalnega stroja

Naslednji koraki za montažo se nahajajo na risbah inštalacije.

1. Pritrditi kondenzacijski trak pod delovno površino omarice. Paziti, da bo kondenzacijski trak poravnan z robom delovne površine. (Korak 2).

2. Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo.

3. Potrebno je povezati napeljavo za odtok vode.

4. Povezati napajalni kabel.

5. Postaviti pomivalni stroj na mesto. (Korak 4)

6. Poravnati pomivalni stroj. Zadnje nogice lahko nastavite iz sprednje strani pomivalnega stroja tako, da zavrtite vijake s šestkotnim ključem na sredini podstavka pomivalnega stroja. Če želite nastaviti sprednje nogice, je potrebno uporabiti ploščati izvijač in obrniti sprednje nogice do trenutka, ko bo pomivalni stroj poravnan.

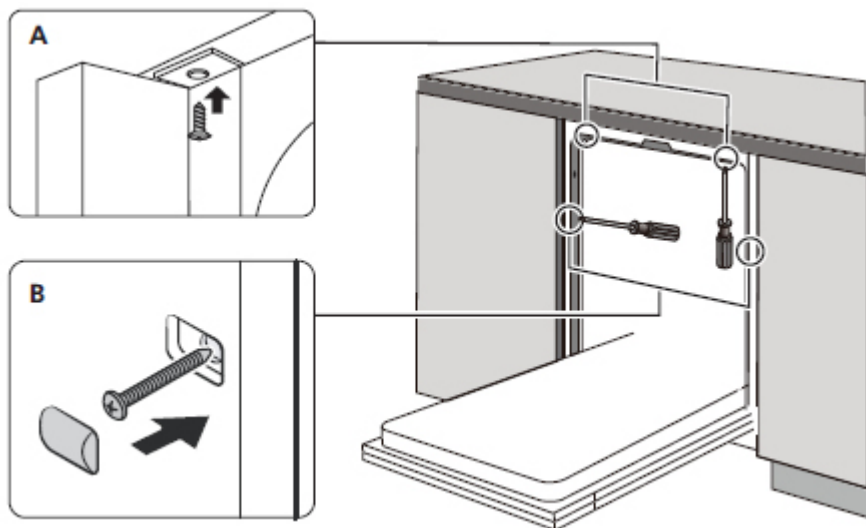
7. Pričvrstite vrata pohištva na vrata pomivalnega stroja.

8. Regulirati nagib vzmeti vrat s pomočjo imbus ključa. Nagib vzmeti v levo. Če pomivalnega stroja ne poravnate, to lahko povzroči poškodbe pomivalnega stroja.

9. Pomivalni stroj je potrebno pritrditi. To lahko storite na dva načina:

A. Delovni pult iz deske: Montažni kavelj vložite v odprtino na stranski steni in pričvrstite na delovni pult s pomočjo vijakov.

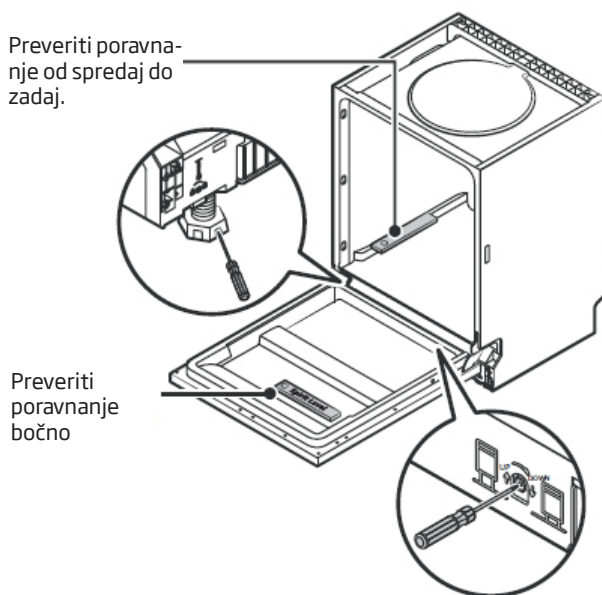
B. Delovni pult iz marmorja ali granita: Pričvrstite s strani s pomočjo vijaka.



Korak 5. Poravnava pomivalnega stroja

Da bi pomivalni stroj pravilno deloval, mora biti primerno poravnan. Z vodno tehtnico na vratih in na vodilih košare znotraj pomivalnega stroja se prepričajte, da je naprava poravnana.

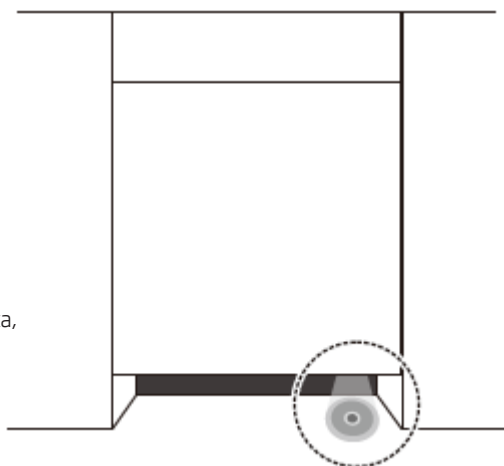
Pomivalni stroj poravnajte z nastavitvijo treh nog, tako, da vsako od njih posebej nastavite. Paziti, da se med poravnanjem pomivalnega stroja ta ne prevrne.

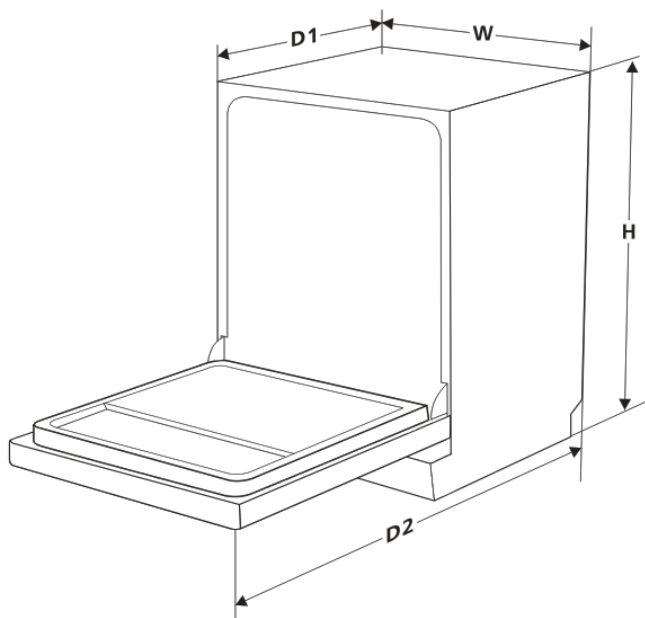


POZOR:
Razpon regulacije višine nog je 50 mm.



Med pranjem se prižge indikatorna lučka, nato utripa 5 minut in ugasne na koncu programa.





višina [mm] [H]	815 mm
šířina [mm] [W]	598 mm
globina [mm] [D1]	570 mm (z zaprtimi vrati)
globina [mm] [D2]	1170 mm (z odprtimi 90° vrati)



AMICA S.A.
UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100
FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL